



**Von:** info@westast-dialog.ch  
**Betreff:** Invitation "Audience" Entrées de variantes Particuliers / Einladung "Hearing" Varianteneingaben Privatpersonen  
**Datum:** 9. März 2020 um 11:14  
**An:** erich.fehr@biel-bienne.ch, info.beu@biel-bienne.ch, sandra.hess@nidau.ch, philippe.messerli@nidau.ch, thomas.berz@rvk-crt.ch, b.gerber@raumplan.ch, thalman@0815architekten.ch, melanie.meier@biberli.com, catherine.duttweiler@bluewin.ch, koa@hispeed.ch, urs.scheuss@gmx.ch, lulu@enuu.ch, c.wendling@advokatur-wendling.ch, roland@gurtner.net, huersch@wibs.ch, p.bohnenblust@gmail.com, heimatschutz@preiswerkarchitekten.ch, menthaluc@hotmail.com, thalman@0815architekten.ch, andreazryd@hotmail.com, office@westast.ch, ruedi.wild@bluewin.ch, jacqueline.zimmermann@gmail.com, melanie.meier@biberli.com, maurice.hediguer@gmail.com, claudia@bubblelab.ch, bea.vogt@bluewin.ch, loderer@stadtwanderer.ch, catherine.duttweiler@bluewin.ch, denis.rossel@bluewin.ch, beatrice.helbling@outlook.com, stockerjulien@gmx.ch, mail@nielsarnold.ch, koa@hispeed.ch, mucki.schlegel@bluewin.ch, sekretariat@pro-velo-biel.ch, r.rodewald@sl-fp.ch, f.grossenbacher@sl-fp.ch, info@vcs-be.ch, bettina.epper@gmx.ch, urs.scheuss@gmx.ch, sarah.fuhrimann@gmx.ch, info@sabinekronenberg.ch, alfred.steinmann@bluewin.ch, dennisnb@bluewin.ch, adrian.jakob@bluewin.ch, deckert@evilard.ch, andreas.hegg@lyss.ch, martin@trachsel-bern.info, info@sandraschneider.ch, christoph.erb@bernerkmu.ch, m.stebler@impirio.ch, adrian.haas@bern-cci.ch, lars.guggisberg@bern-cci.ch, c.wendling@advokatur-wendling.ch, huersch@wibs.ch, roch@wibs.ch, p.bohnenblust@gmail.com, jcbucher@jcbucher.com, roland@gurtner.net, sandro.conconi@bluewin.ch, matthias@gebel.ch, moser.peter@me.com, ma.wiederkehr@bluewin.ch, cbachmann@evard.ch, lulu@enuu.ch, erich.fehr@biel-bienne.ch, info.beu@biel-bienne.ch, sandra.hess@nidau.ch, philippe.messerli@nidau.ch, m.meichtry@meichtry.ch, susanne.stoeckenius@ipsach.ch, leslie.firer@ipsach.ch, b.muehlethaler@port.ch, r.knuchel@port.ch, bohnenblustmargrit@hotmail.com, thomas.berz@rvk-crt.ch, ralphthomas@bluewin.ch, b.gerber@raumplan.ch, orpund@rasel.ch  
**Kopie:** Hans Werder hanswerder@bluewin.ch, Fritz Kobi kobi.fritz@bluewin.ch, van de wetering han han@wetering.ch, Yvonna Schindler schindler@cpc-pr.com, Silvia Frutig info@frpartner.ch, marc.fontana@astra.admin.ch, christian.albrecht@bve.be.ch, stefan.studer@bve.be.ch, Beat.Gruber@be.ch

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Kontext des Dialogprozesses Westast wurden verschiedene Varianten von Privatpersonen eingereicht.

Die Varianten werden in kurzen Referaten von maximal 10 Minuten präsentiert. Anschliessend haben Sie die Möglichkeit während weiteren 10 Minuten Fragen zu stellen.

Die eingereichten Varianten finden Sie unter diesem Link:

[https://drive.google.com/drive/folders/1A6ZCYa\\_dV85PpagfZaPnW\\_\\_GSPmnl5UA?usp=sharing](https://drive.google.com/drive/folders/1A6ZCYa_dV85PpagfZaPnW__GSPmnl5UA?usp=sharing)

Wir laden die Mitglieder der Kern- sowie der Dialoggruppe am **Freitag, 13. März von 10 bis 12 Uhr dazu in den Dialograum (Dialograum Westast Biel, Seedorfstrasse 13, 2502 Biel) ein.**

Wir bitten Sie sich bis am Donnerstagabend beim Sekretariat anzumelden.

Freundliche Grüsse

Andreas Schneider

**Sekretariat Dialog Westast Biel/  
Secrétariat dialogues branche ouest Bienne**

Andreas Schneider

c/o F+W Communications

Wasserwerkstrasse 2

3011 Bern

Tel. +41 31 924 75 75

[info@westast-dialog.ch](mailto:info@westast-dialog.ch)

[info@branche-ouest.ch](mailto:info@branche-ouest.ch)

---

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre du processus de branche ouest Bienne, diverses variantes ont été soumises par des particuliers.

Les variantes sont présentées dans de courtes présentations de 10 minutes maximum. Ensuite, vous aurez la possibilité de poser des questions pendant 10

minutes supplémentaires.

Vous pouvez trouver les variantes soumises sous ce lien :

[https://drive.google.com/drive/folders/1A6ZCYa\\_dV85PpagfZaPnW\\_\\_GSPmnl5UA?usp=sharing](https://drive.google.com/drive/folders/1A6ZCYa_dV85PpagfZaPnW__GSPmnl5UA?usp=sharing)

Nous invitons les membres de l'équipe centrale et du groupe de dialogue à **l'espace de dialogue (Espace de dialogue branche Ouest Bienne, Faubourg du Lac 13, 2502 Bienne) le vendredi 13 mars de 10 à 12 heures.**

Si vous participez, veuillez-vous inscrire jusqu' au jeudi soir auprès du secrétariat s'il vous plaît.

Avec les meilleures salutations

Andreas Schneider

**Sekretariat Dialog Westast Biel/  
Secrétariat dialogues branche ouest Bienne**

Andreas Schneider

c/o F+W Communications

Wasserwerksgasse 2

3011 Bern

Tel. +41 31 924 75 75

[info@westast-dialog.ch](mailto:info@westast-dialog.ch)

[info@branche-ouest.ch](mailto:info@branche-ouest.ch)